



HM Passport
Office

**Certificate and Application for the
Registration of a Place of Religious
Worship for the Solemnization of
Marriages under Sec. 41 and/or Sec. 43A of
the Marriage Act 1949**



Swyddfa
Basbort EF

Form 78W

**Tystysgrif a Chais am Gofrestru Addoldy
Crefyddol ar gyfer Gweinyddu Priodasau o
dan Adran 41 ac/neu Adran 43A o'r Ddeddf
Priodasau 1949**

Ffurflen 78W

Using the accompanying guidance notes, please complete all sections of the form. Once completed, please submit your application, in duplicate, to the Superintendent Registrar of the Register Office where the building is situated with the required documentation and fee.

Byddwch gystal â defnyddio'r nodiadau arweiniol amgaeðdig i gwblhau pob adran o'r ffurflen hon. Ar ôl cwblhau dau gopi, cyflwynwch eich cais gyda'r ddogfennaeth angenrheidiol a'r ffi berthnasol at Gofrestrydd Arolygol y Swyddfa Gofrestru lle lleolir yr adeilad.

CERTIFICATE / TYSTYSGRIF

(This certificate and the signatures of twenty householders are NOT required if the building is already registered for the solemnization of marriages between a man and a woman under Section 41 of the Marriage Act 1949 or for the solemnization of marriages of same sex couples under Section 43A of the said Act).

(NID OES ANGEN y dystysgrif hon a llofnodau ugain deiliad tŷ os cofrestrwyd yr adeilad eisoes ar gyfer gweinyddu priodasau rhwng dyn a dynes o dan Adran 41 o'r Ddeddf Priodasau 1949 neu ar gyfer gweinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw o dan Adran 43A o'r Ddeddf a enwyd).

We, the undersigned householders, hereby certify that
Yr ydym ni, y llofnodwyr isod a ninnau'n ddeiliaid tŷ, yn ardystio drwy hyn y defnyddir
..... **(add building name)** is used by us as our usual place
of public religious worship and we request that the building be registered for the solemnization of **(tick one box ONLY):**
(nodwch enw'r adeilad) gennym fel ein man addoli crefyddol cyhoeddus arferol a gofynnwn y bydd yr adeilad yn
cael ei gofrestru ar gyfer gweinyddu: **(ticiwch un blwch YN UNIG):**

- a) **Marriages between a man and a woman in accordance with Section 43 of the Marriage Act 1949**
Priodasau rhwng dyn a dynes yn unol ag Adran 43 o'r Ddeddf Priodasau 1949
- b) **Marriages of same sex couples in accordance with Section 43A of the Marriage Act 1949**
Priodasau cyplau o'r un rhyw yn unol ag Adran 43A o'r Ddeddf Priodasau 1949
- c) **Both marriages between a man and a woman in accordance with Section 43 of the Marriage Act 1949 and marriages of same sex couples in accordance with Section 43A of the Marriage Act 1949**
Priodasau rhwng dyn a dynes yn unol ag Adran 43 o'r Ddeddf Priodasau 1949 yn ogystal â phriodasau cyplau o'r un rhyw yn unol ag Adran 43A o'r Ddeddf Priodasau 1949

Date / Dyddiad

Signature of householder / Llofnod y deiliad tŷ	Print name / Printiwch eich enw	Address / Cyfeiriad
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

Signature of householder / Llofnod y deiliad tŷ	Print name / Printiwch eich enw	Address / Cyfeiriad
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		

Countersigned by me *(sign name)*
being the proprietor / trustee *(delete as appropriate)* of the building named above.

Cyd-lofnodwyd gennyf fi *(llofnodwch eich enw)* sy'n berchennog / ymddiriedolwr *(dilêwch fel y bo'n briodol)* yr adeilad a enwyd uchod.

Date / Dyddiad

APPLICATION / CAIS

To the Superintendent Registrar of the Registration District of
At Gofrestrydd Arolygol Dosbarth

I, *(print name)*, being the proprietor / trustee *(delete as appropriate)*
Yr wyf fi, *(nodwch eich enw)*, sef perchennog / ymddiriedolwr *(dilêwch fel y bo'n briodol)*

of the building known as *(building name)*,
yr adeilad a elwir *(nodwch enw'r adeilad)*,

situated at *(building address)*,
a leolir yn *(nodwch gyfeiriad yr adeilad)*,

which is used by the religious denomination(s) of
(name of denomination(s))

sydd yn cael ei ddefnyddio gan yr enwad(au) crefyddol o'r enw(au) *(nodwch enw(au)'r enwad(au))*

and which was registered as a place for religious worship by the Registrar General on *(date)*
a gofrestrwyd fel man addoli crefyddol gan y Cofrestrydd Cyffredinol ar *(nodwch ddyddiad)*

and given worship number hereby apply for the said building to be registered for the solemnization of *(tick one box ONLY)*:

ac a gafodd y rhif addoli yn gwneud cais drwy hyn i'r adeilad a enwyd gael ei gofrestru ar gyfer gweinyddu *(ticiwch un blwch YN UNIG)*:

- a) **Marriages between a man and a woman in accordance with Section 43 of the Marriage Act 1949**
- a) **Priodasau rhwng dyn a dynes yn unol ag Adran 43 o'r Ddeddf Priodasau 1949**
- b) **Marriages of same sex couples in accordance with Section 43A of the Marriage Act 1949**
- b) **Priodasau cyplau o'r un rhyw yn unol ag Adran 43A o'r Ddeddf Priodasau 1949**
- c) **Both marriages between a man and a woman in accordance with Section 43 of the Marriage Act 1949 and marriages of same sex couples in accordance with Section 43A of the Marriage Act 1949**
- c) **Priodasau rhwng dyn a dynes yn unol ag Adran 43 o'r Ddeddf Priodasau 1949 yn ogystal â phriodasau cyplau o'r un rhyw yn unol ag Adran 43A o'r Ddeddf Priodasau 1949**

Signed / Llofnodwyd Date / Dyddiad

Additional information to support the application / Gwybodaeth ychwanegol i ategu'r cais

1. Full name of applicant:
Enw llawn yr ymgeisydd:

2. Applicant's home address:
Cyfeiriad cartref yr ymgeisydd:

3. Are the building's doors open to the public? **(tick one box)** YES / NO
A yw drysau'r adeilad ar agor i'r cyhoedd? **(ticiwch un blwch)** YDYNT NAC YDYNT

4. Please provide a copy of the marriage service you intend to use. **(tick box to confirm)**
Darparwch gopi o'r gwasanaeth priodas yr ydych yn bwriadu ei ddefnyddio. **(ticiwch y blwch i gadarnhau)**

5. If the building is to be registered for the solemnization of marriages of same sex couples, this application MUST be accompanied by a completed Form 78A and a copy of the relevant governing authority's consent. **(tick box to confirm both are enclosed)**

Os yw'r adeilad i'w gofrestru ar gyfer gweinyddu priodasau cyplau o'r un rhyw, rhaid cyflwyno'r cais hwn ynghyd â Ffurflen 78A wedi'i chwblhau a chopi o ganiatâd yr awdurdod llywodraethol perthnasol. **(ticiwch y blwch i gadarnhau eu bod wedi'u hamgáu)**

To be completed by the Superintendent Registrar / I'w cwblhau gan y Cofrestrydd Arolygol

Form 78W fully completed? Documentation enclosed? Fee paid?
Ffurflen 78W wedi ei chwblhau? Dogfennaeth yn amgaeedig? Ffi wedi ei thalu?

Print name Signature
Printiwch eich enw Llofnod

Register office Contact number
Swyddfa gofrestru Rhif ffôn cyswllt

To the Superintendent Registrar / At y Cofrestrydd Arolygol

**It is hereby confirmed that
Yr ydym yn cadarnhau drwy hyn bod.....
in the registration district of
yn nosbarth cofrestru
has been duly registered for the solemnization of marriages under *Section 41 and/or Section 43A of the Marriage Act 1949 by the General Register Office.
wedi cael ei *gofrestru / ei chofrestru yn briodol ar gyfer gweinyddu priodasau o dan *Adran 41 ac/neu Adran 43A o'r Ddeddf Priodasau 1949 gan y Swyddfa Gofrestru Gyffredinol.**

..... for the Registrar General.
..... ar ran y Cofrestrydd Cyffredinol.

**Delete where applicable / *Dilëwch fel y bo'n briodol*

Register Number / Rhif Cofrestru Date / Dyddiad.....

*For the purpose of detecting and preventing crime, information relating to an application may be shared and verified with other government departments or law enforcement agencies.
Fe all gwybodaeth ynglŷn â chais gael ei rannu a'i wirio gydag adrannau eraill y llywodraeth neu asiantaethau gorfodi'r gyfraith ar gyfer pwrpasau datgelu ac atal troseddau.*